

lage médical lourd et l'exploitation d'un service médico-technique lourd, les mots « est diminué de 10 % » sont remplacés par les mots « est diminué de 20 % ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

medische apparatuur en de uitbating van een zware medisch-technische dienst betreft, worden de woorden « wordt met 10 % verminderd » vervangen door de woorden « wordt met 20 % verminderd ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

F. 91 — 3600

20 NOVEMBRE 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 87, 88, 93, 97 et 99;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 1991 fixant pour l'exercice 1992 le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991 et 20 novembre 1991;

Vu les avis du Conseil national des établissements hospitaliers, Section financement, donnés le 24 juillet 1991 et 5 novembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 19 juillet 1991;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en exécution de l'article 97 de la loi sur les hôpitaux les conditions et règles de fixation du budget, du quota de journées d'hospitalisation et du prix par journée d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers doivent être déterminées;

Considérant que la sécurité juridique impose qu'il faut d'urgence informer les gestionnaires des hôpitaux des conditions et des règles en vigueur pour le financement des hôpitaux pour l'exercice 1992, afin qu'ils puissent prendre en temps utile les mesures nécessaires,

Arrête :

Article 1er. A l'article 40, § 2, de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation, la mention « 20 % » est remplacée par la mention « 10 % ».

Art. 2. L'article 42, § 8, deuxième alinéa du même arrêté, est remplacé par le texte suivant : « Le budget B2 définitif des hôpitaux qui disposent des lits qui sont désignés comme des lits universitaires, est réduit de 250 millions répartis conformément aux modalités déterminées par le Ministre qui a la fixation du prix de la journée d'hospitalisation dans ses attributions ».

Art. 3. A l'article 42, § 9, du même arrêté ministériel, la mention « 20 % » est remplacée par la mention « 10 % ».

N. 91 — 3600

20 NOVEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en van de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 87, 88, 93, 97 en 99;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en van de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991 en 20 november 1991;

Gelet op de adviezen van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling financiering, gegeven op 24 juli 1991 en 5 november 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 19 juli 1991;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ingevolge artikel 97 van de wet op de ziekenhuizen de voorwaarden en de regelen voor de vaststelling van het budget, het quotum van verpleegdagen en de prijs per verpleegdag voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten bepaald moeten worden;

Overwegende dat de rechtszekerheid gebiedt dat de ziekenhuisbeheerders zonder verwijl op de hoogte gesteld worden van de voorwaarden en regelen voor de ziekenhuisfinanciering voor het dienstjaar 1992 om tijdig de noodzakelijke maatregelen te kunnen treffen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 40, § 2, van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van die verpleegdagprijs, van het budget en van de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten wordt de vermelding « 20 % » vervangen door de vermelding « 10 % ».

Art. 2. Artikel 42, § 8, tweede lid, van hetzelfde ministerieel besluit wordt door de volgende bepaling vervangen : « Het definitieve budget B2 van de ziekenhuizen die beschikken over bedden die aangewezen zijn als universitaire bedden, wordt verminderd met 250 miljoen te verdelen overeenkomstig de modaliteiten bepaald door de Minister die de vaststelling van de verpleegdagprijs onder zijn bevoegdheid heeft ».

Art. 3. In artikel 42, § 9, van hetzelfde ministerieel besluit wordt de vermelding « 20 % » vervangen door de vermelding « 10 % ».

**Art. 4.** A l'article 43, § 1er, 1<sup>o</sup>, du même arrêté ministériel, entre les mots « prestations » et « dispensées » il est inséré les mots suivants : « , reprises à l'annexe Ier du présent arrêté, ».

**Art. 5.** A l'article 43, § 2, 1<sup>o</sup>, c), deuxième alinéa, du même arrêté ministériel, entre les mots « hospitalisés » et « dans le dernier exercice connu », il est inséré les mots suivants : « dans les services agréés sous les indices C, D et E ».

**Art. 6.** A l'article 43, § 2, 1<sup>o</sup>, c), troisième alinéa, du même arrêté ministériel, entre les mots « occupé » et « Le pourcentage » il y a lieu d'insérer les mots suivants : « dans les services agréés sous les indices C, D et E ».

**Art. 7.** L'article 43, § 2, 4<sup>o</sup>, quatrième alinéa, du même arrêté ministériel, est remplacé par la disposition suivante : « Les points ainsi obtenus sont augmentés sur base de la valeur totale des prestations médicales par lit occupé, calculé conformément à la nomenclature susvisée, à l'exception des prestations de chirurgie octroyées aux patients hospitalisés en service C, des prestations de biologie clinique, de radiologie, de physiothérapie et des honoraires forfaitaires ».

**Art. 8.** L'article 57quinquies, § 4, du même arrêté ministériel est complété par les alinéas suivants :

« Si un ou plusieurs services d'un hôpital psychiatrique sont reconvertis en un ou plusieurs autres services avec d'autres normes de personnel, les charges afférentes au personnel infirmier sont revues à la baisse comme à la hausse. Dans ce dernier cas, la révision n'est accordée que pour autant que le personnel supplémentaire soit réellement engagé.

Pour l'application de l'alinéa précédent, on observera les normes visées à l'article 61, § 2, 1<sup>o</sup>, du présent arrêté. »

**Art. 9.** A l'article 60, 2<sup>o</sup>, a), du même arrêté ministériel, la mention « 50 % » est remplacée par la mention « 25 % ».

**Art. 10.** A l'article 60, 2<sup>o</sup>, a) est ajouté l'alinéa suivant :

« Pour les hôpitaux en phase de restructuration, par suite d'un groupement ou d'une fusion, le pourcentage de 25 % est porté à 50 % pour autant que la durée de séjour moyenne de l'établissement est inférieure à la durée de séjour moyenne nationale diminuée de 20 % ».

**Art. 11.** A l'article 60, 2<sup>o</sup>, b), du même arrêté ministériel, l'alinéa suivant est ajouté :

« Pour les journées d'hospitalisation réalisées au-delà de 90 % et jusqu'à 95 % d'occupation, par rapport au nombre total de lits agréés et existants, le montant est de 60 % du prix de la journée d'hospitalisation si les conditions suivantes sont remplies :

— la durée de séjour moyenne a diminué ou est égale par rapport à l'exercice précédent, sauf pour les hôpitaux dont la durée de séjour moyenne est inférieure à la durée de séjour moyenne nationale diminuée de 20 % ;

— la durée de séjour moyenne est inférieure ou égale à la durée de séjour moyenne nationale. »

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992.

Bruxelles, le 20 novembre 1991.

Ph. BUSQUIN

Annexe à l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation

Liste des prestations médicales visées à l'article 43, § 1er, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 2 août 1986

1. Article 43, § 2, 1<sup>o</sup>, c) : prestations de réanimation octroyées aux patients hospitalisés en C, D, E :

n<sup>os</sup> : 211024, 211120, 211046, 211142, 212122, 212225, 212520, 212542, 213021, 213043, 214023, 214045, 214126, 350044, 353183, 476022, 476125, 239083, 239105.

2. Article 43, § 2, 3<sup>o</sup> : prestations chirurgicales pour les patients hospitalisés dans les lits C.

Prestations de chirurgie dans les lits C telles que reprises dans les articles 14 et 16 de la nomenclature des prestations de santé.

**Art. 4.** In artikel 43, § 1, 1<sup>o</sup>, van hetzelfde ministerieel besluit worden tussen de woorden « verstrekkingen » en « , verleend » de volgende woorden ingevoegd : « , vermeld in bijlage 1 van dit besluit ».

**Art. 5.** In artikel 43, § 2, 1<sup>o</sup>, c), tweede lid, van hetzelfde ministerieel besluit, worden tussen de woorden « bezet bed » en de woorden « dienstjaar, » en « berekend » de volgende woorden ingevoegd : « in diensten erkend onder de kenletters C, D en E ».

**Art. 6.** In artikel 43, § 2, 1<sup>o</sup>, c), derde lid, van hetzelfde ministerieel besluit, worden tussen de woorden « bezet bed » en de woorden « . Het hierboven » de volgende woorden ingevoegd : « in de diensten erkend onder de kenletters C, D en E ».

**Art. 7.** Artikel 43, § 2, 4<sup>o</sup>, vierde lid, van hetzelfde ministerieel besluit, wordt door de volgende bepaling vervangen : « Het aantal bekomen punten wordt vermeerderd op grond van de totale waarde van de geneeskundige verstrekkingen per bezet bed, berekend overeenkomstig de bovenbedoelde nomenclatuur, met uitzondering van de heelkundige verstrekkingen verleend aan patienten opgenomen in een C-dienst, van verstrekkingen van klinische biologie, radiologie, fysiotherapie en van de forfaitaire honoraria ».

**Art. 8.** Aan artikel 57quinquies, § 4, van hetzelfde ministerieel besluit worden volgende leden toegevoegd :

« Indien één of meer diensten van een psychiatrisch ziekenhuis worden omgeschakeld naar één of meer andere diensten met andere personeelsnormen, worden de lasten betreffende het verpleegkundig personeel in min of in meer herzien. In het laatste geval wordt de herziening toegekend mits het bijkomend personeel werkelijk aangeworven wordt.

Voor de toepassing van het vorige lid moeten de normen bedoeld in artikel 61, § 2, 1<sup>o</sup>, van dit besluit in acht worden genomen. »

**Art. 9.** In artikel 60, 2<sup>o</sup>, a), van hetzelfde ministerieel besluit, wordt de vermelding « 50 % » vervangen door de vermelding « 25 % ».

**Art. 10.** Aan artikel 60, 2<sup>o</sup>, a) wordt het volgende lid toegevoegd :

« Voor de ziekenhuizen in herstructurering, ingevolge een groepering of een fusie, wordt het percentage van 25 % op 50 % gebracht voor zover de gemiddelde verblijfsduur van de instelling lager ligt dan de nationale gemiddelde verblijfsduur verminderd met 20 % ».

**Art. 11.** Aan artikel 60, 2<sup>o</sup>, b), van hetzelfde ministerieel besluit, wordt het volgende lid toegevoegd :

« Voor de verpleegdagen gerealiseerd boven 90 % tot 95 % bezetting, ten opzichte van het totale aantal erkende en bestaande bedden, bedraagt het bedrag 60 % van de verpleegdagprijs, indien aan de volgende voorwaarden wordt voldaan :

— de gemiddelde ligduur is ten opzichte van het vorige dienstjaar gedaald of gelijk, behalve voor de ziekenhuizen waarvan de gemiddelde verblijfsduur lager ligt dan de nationale gemiddelde verblijfsduur verminderd met 20 % ;

— de gemiddelde ligduur ligt lager of gelijk aan de nationale gemiddelde ligduur. »

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Brussel, 20 november 1991.

Ph. BUSQUIN

Bijlage bij het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en van de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

Lijst van de geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 43, § 1, 1<sup>o</sup>

van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986

1. Artikel 43, § 2, 1<sup>o</sup>, c) : reanimatieverstrekkingen aan patienten opgenomen in C, D, E :

nrs. : 211024, 211120, 211046, 211142, 212122, 212225, 212520, 212542, 213021, 213043, 214023, 214045, 214126, 350044, 353183, 476022, 476125, 239083, 239105.

2. Artikel 43, § 2, 3<sup>o</sup> : heelkundige verstrekkingen aan patienten opgenomen in C-bedden.

Heelkundige verstrekkingen in de C-bedden, zoals bedoeld in de artikelen 14 en 16 van de nomenclatuur van de gezondheidsverstrekkingen.

3. Article 43, § 2, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup> : Prestations médicales à l'exception des prestations de chirurgie dans les lits C, de biologie clinique, de radiologie, de physiothérapie et des honoraires forfaitaires.

Les prestations de tous les services, à l'exclusion du service V reprises aux :

- article 9;
- article 11, §§ 1<sup>er</sup> et 2;
- article 12;
- article 13, § 1<sup>er</sup>;
- article 18, à l'exclusion du § 2, B, 2;
- article 20, § 1<sup>er</sup>, a) à f);
- article 21;
- article 25;
- article 26, § 1<sup>er</sup>;
- article 32 et 33,

plus les prestations de chirurgie hormis les prestations de chirurgie dans les lits C.

4. Article 43, § 3, 2<sup>o</sup>, a) : Prestations chirurgicales pour des patients hospitalisés.

Prestations de chirurgie de tous les services de l'établissement, à l'exclusion du service V, telles que reprises dans les articles 14 et 16 de la nomenclature des prestations de santé.

5. Article 43, § 3, 2<sup>o</sup>, b) : Suppléments pour les prestations médicales d'urgence pour des patients hospitalisés.

Suppléments d'honoraires pour prestations techniques urgentes effectuées pendant la nuit ou le week-end ou durant un jour férié, figurant à l'article 26, § 1<sup>er</sup>, de la nomenclature des prestations de santé.

6. Article 43, § 3, 2<sup>o</sup>, c) : Prestations médicales à l'exception des prestations de biologie clinique, de radiologie, de physiothérapie et des honoraires forfaitaires.

Total des prestations visées aux points 2, 3 et 4.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 1991.

Le Ministres des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

3. Artikel 43, § 2, 4<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup> : Geneeskundige verstrekkingen met uitzondering van heilkundige verstrekkingen in de C-bedden, van klinische biologie, van radiologie, van fysiotherapie en van de forfaitaire honoraria.

De verstrekkingen van alle diensten, met uitzondering van de V-dienst, bedoeld in :

- artikel 9;
- artikel 11, §§ 1 en 2;
- artikel 12;
- artikel 13, § 1;
- artikel 18, met uitsluiting van § 2, B, 2;
- artikel 20, § 1, a) tot f);
- artikel 21;
- artikel 25;
- artikel 26, § 1;
- artikel 32 en 33,

en de heilkundige verstrekkingen buiten die in de C-bedden.

4. Artikel 43, § 3, 2<sup>o</sup>, a) : Heilkundige verstrekkingen voor opgenomen patiënten.

Heilkundige verstrekkingen van alle diensten van de instelling, met uitzondering van de V-dienst, zoals bedoeld in de artikelen 14 en 16 van de nomenclatuur van de gezondheidsverstrekkingen.

5. Artikel 43, § 3, 2<sup>o</sup>, b) : Supplementen voor verstrekkingen van urgentiegeneskunde aan opgenomen patiënten.

Ereloonsupplementen voor technische urgentieverstrekkingen 's nachts, in het weekend of op een officiële feestdag, bedoeld in artikel 26, § 1, van de nomenclatuur van de gezondheidsverstrekkingen.

6. Artikel 43, § 3, 2<sup>o</sup>, c) : Geneeskundige verstrekkingen met uitzondering van de verstrekkingen van klinische biologie, van radiologie, van fysiotherapie en van de forfaitaire honoraria.

Totaal van de in punten 2, 3 en 4 bedoelde verstrekkingen.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 1991.

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

F. 91 — 3601

20 NOVEMBRE 1991. — Arrêté ministériel fixant, pour l'exercice 1992, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 87, 88, 93, 97 et 99;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 1991 fixant pour l'exercice 1992 le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991 et 20 novembre 1991;

Vu les avis du Conseil national des établissements hospitaliers, Section Financement, donnés le 24 juillet 1991 et le 5 novembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980, la loi du 4 juillet 1989 et la loi du 19 juillet 1991;

Vu l'urgence;

N. 91 — 3601

20 NOVEMBER 1991. — Ministerieel besluit houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1992, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 87, 88, 93, 97 en 99;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991 en 20 november 1991;

Gelet op de adviezen van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 24 juli 1991 en 5 november 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, de wet van 4 juli 1989 en de wet van 19 juli 1991;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;